

**Annoncen-
Bureau:**
In Polen
außer in der Expedition
bei Krupski (C. H. Krieger & Co.)
Breitenstraße 14;
in Cölnen
bei Herrn Th. Spindler,
Markt- u. Friedrichstr.-Ecke 4;
in Gießen bei Herrn L. Streifand;
in Frankfurt a. M.:
G. J. Junke & Co.

Pöfener Zeitung.

Vierundsechzigster

Jahrgang.

**Annoncen-
Bureau:**
In Berlin, Hamburg,
Wien, München, St. Gallen;
Kadolph Welle;
in Berlin, Breslau,
Frankfurt a. M., Leipzig, Hamburg,
Wien u. Prag;
Hanselstein & Vogler;
in Berlin:
J. Klemmer, Schloßplatz;
in Breslau: Emil Kubaly.

Nr. 269.

Dienstag, 13. Juni

1871.

Telegraphische Nachrichten.

Emss, 11. Juni. Der Kaiser von Rußland und der Großfürst Alexis sind heute Abend 10 Uhr hier eingetroffen. Die Stadt ist beleuchtet.

Stuttgart, 12. Juni. Der König begab sich heute nach Emss zum Besuche des Kaisers und der Kaiserin von Rußland.

München, 12. Juni. In der Versammlung altkatholischer Gelehrten Deutschlands, welche vor Pfingsten hier stattgefunden hat, wurde ein von Döllinger verfaßter Aufruf an die deutschen Katholiken beschlossen, in welchem es heißt:

1) Wir beharren in der Verwerfung der vatikanischen Dogmen, welche trotz aller Ablehnung seitens der Bischöfe dem Papste persönliche Unfehlbarkeit, absolute Gewalt in der Kirche einräumen. 2) Wir beharren in der festgesetzten Ueberzeugung, daß die vatikanischen Dekrete eine ernste Gefahr für den Staat und die Gesellschaft bilden, also unvereinbar sind mit den Gesetzen und Einrichtungen der gegenwärtigen Staaten und daß wir durch die Annahme derselben in unlösbarer Zwiespalt mit unsern politischen Pflichten gerathen. 3) Die deutschen Bischöfe selbst zeigen durch die ungleichen, sich widersprechenden Deutungen der vatikanischen Dogmen, daß sie die Neuheit derselben sehr gut kennen und sich derselben schämen. Wir beklagen darum solchen Gebrauch des bischöflichen Lehramtes und beklagen, daß die deutschen Bischöfe sich nicht scheuen, in dem jüngst erlassenen Hirtenbriefe den Gewissensfrei ihrer Diözesanen mit Schmäuhungen auf die Vernunft und Wissenschaft zu beantworten. 4) Wir weisen die Drohungen der Bischöfe als unberechtigt, und ihre Gewaltmaßregeln als ungültig und unverbindlich zurück. Wir wissen, daß durch ihre Exkommunikation weder die Gläubigen ihr gutes Recht auf die kirchlichen Gnadenmittel, noch die Priester die Befugnisse, solche zu spenden, verlieren können und sind entschlossen, durch Zensuren, welche zur Förderung falscher Lehren verhängt worden sind, uns unser Recht nicht verkümmern zu lassen. 5) Wir leben der Hoffnung, daß der jetzt ausgebrochene Kampf unter höherer Leitung ein Mittel sein wird, die längst ersehnte, unabwendbar gewordene Reform kirchlicher Zustände sowohl in der Verfassung, als im Leben der Kirche anzubahnen und zu verwirklichen; wir hoffen ferner auf eine bald kirchliche Regeneration, wo jedes katholische Kulturvolk entsprechend seiner eigenen Art im Einklange mit seiner Kulturmission ein freies Glied im Körper der allgemeinen Kirche bildet, und Alerius und Laten einträchtig in der Gestaltung des kirchlichen Lebens zusammenwirken, wo ein wissenschaftlich gebildeter und würdiger Episkopat und Primat der Kirche ihre Stelle an der Spitze der Weltkultur wieder verschafft, und hoffen, durch eine solche Regeneration und dem höchsten Ziele der christlichen Entwicklung, nämlich der Wiedervereinigung der christlichen Konfessionen annähern zu können.

Dieser Aufruf enthält 31 Unterschriften, darunter von Döllinger, Friedrich, Huber, Reindens, Schulte, Knodt, Micheli, Stumpf, Lord Acton, Graf Mey, Birnigle u. c.

Versailles, 12. Juni. Mittheilungen der Journale zufolge soll der Finanzminister Pouyer-Quertier in der Budget-Kommission die Einführung neuer Steuern im Betrage von 450 Millionen Francs beantragt haben, und zwar entfielen davon auf Abgaben von Getränken 90 Millionen, von Zucker und Kaffee 50 Millionen. Ferner sollen 200 Millionen durch Erhöhung der Einfuhrzölle auf Gewebe, Kolonialprodukte, Felle, Holz, Petroleum, und 50 Mill. durch diverse neue Steuern erzielt werden. — Der Herzog von Chartres ist gestern hier eingetroffen. Der Herzog von Aumale begiebt sich heute nach England zurück. Die Kriegsgerichte werden wahrcheinlich erst gegen Ende der Woche hier in Funktion treten. In parlamentarischen Kreisen gewinnt die Idee, den Sitz der Regierung und der Nationalversammlung nach Paris zu verlegen, mehr und mehr Anhänger.

Wien, 12. Juni. Die Generalsynode der Angehörigen helvetischer Konfession hielt heute ihre erste Sitzung. In derselben erschien eine Deputation der Generalsynode der Evangelischen Augsburger Konfession und überbrachte die von letzterer gefassten Beschlüsse betreffs einer gemeinsamen Berathung beider Synoden. Mehrere Mitglieder dieser Deputation hielten Ansprachen, in welchen die Nothwendigkeit einer festen Einigung beider Konfessionen betont wurde, damit den Feinden nicht ein Vorwand innerer Zerrüttung gegeben werde; es sei daher die Generalsynode der Augsburger Konfession auch zu Konzeptionen bezüglich der Gleichberechtigung der geschiedenen Sprache bei den gemeinsamen Verhandlungen bereit. Eine der Generalsynode von der Deputation überreichte Denkschrift führt aus, daß eine gemeinsame Berathung, namentlich über die Frage der Kirchenverfassung, ein Gebot der Nothwendigkeit sei und beantragt einen bestimmten Vorgang bezüglich der Anwendung der Sprachen bei den gemeinsamen Verhandlungen. Diese Denkschrift wurde einem aus 4 Mitgliedern bestehenden Komite zugewiesen, welches die Aufgabe hat, den Inhalt der Denkschrift den der deutschen Sprache nicht mächtigen Mitgliedern der Synode bekannt zu machen und hierauf in die meritatorische Behandlung der Frage einzugehen. Ministerialrath Brunner erstattete sodann im Namen des Verfassungsausschusses der Synode Bericht. Der Antrag der Majorität des Ausschusses geht dahin, daß die bisherige Generalsynode sich in zwei selbstständige Synoden, nämlich in eine deutsche und in eine böhmisch-mährische theile. Der Antrag der Minorität bezweckt die Beibehaltung der bisherigen einheitlichen Generalsynode. Nach kurzer Debatte wurde die Fortsetzung der Verhandlung auf morgen vertagt.

Brief- und Zeitungsberichte.

Wien, 9. Juni. Professor Micheli wollte bekanntlich im Festsaal des Akademischen Gymnasiums eine Vorlesung über die Unfehlbarkeit des Papstes halten. Die Statthalterei genehmigte zwar die Abhaltung der Vorlesung, verweigerte aber den Festsaal zu diesem Zweck. Dieser letztere Umstand führte in der Mittwoch Abends abgehaltenen Sitzung des Landesparlamentes zu einer langwierigen Debatte, während welcher der Stellvertreter des Statthalters erklärte, daß er die Festsaal deshalb verweigerte, weil er glaubte, der Staat solle weder für noch gegen die Konfession auftreten, sondern solchen Tagesfragen gegenüber neutral bleiben. Micheli hätte auch

außerhalb der Staatsgebäude Raum für seine Vorlesungen gefunden. Der Antrag, daß künftighin solche Entscheidungen immer der Beschlussfassung oder nachträglichen Genehmigung des Landesparlamentes bedürfen, wurde mit zwölf gegen zwei Stimmen (Branke und Ambros) angenommen.

Marau, 8. Juni. Der „Schweizerbote“ berichtet über den ersten Fall einer Pfünde-Enthebung wegen des Unfehlbarkeits-Dogmas:

Auf eine Mittheilung — Herr Pfarrer und Religionslehrer an der Bezirksschule in Muri, J. Schriber, habe in einer Predigt das Dogma der Unfehlbarkeit des Papstes verurtheilt — wurde eine amtliche Untersuchung angeordnet. In dieser Untersuchung hat nun Herr Schriber eine schriftliche Vernehmung eingereicht, in welcher er erklärt: „daß er in Sachen der Glaubens- und Sittenlehren getreu seinem Priesterthum mit dem schweizerischen Episkopat, ja mit dem Bischof und dem Papste halten werde“. Da nun aus dieser Erklärung hervorgeht, daß Herr Schriber das Dogma von der Unfehlbarkeit des Papstes lehrt und verteidigen werde, so ist demselben eröffnet: „Der Regierungsrath sei weit entfernt, dem vorgelagerten Priesterthum oder der Glaubensfreiheit des Religionslehrers in Beziehung auf das neue staatsgefährliche Dogma der Unfehlbarkeit des Papstes Zwang anzuthun, und ertheile ihm hiermit als öffentlichem Beamten und Angehörigen des Staates in Anwendung von §. 35 des Reg.-Gesetzes für den Regierungsrath auf Ende August seine Entlassung. Zugleich böre für ihn dann zumal das mit der Stelle eines Religionslehrers an der Bezirksschule stiftungsgemäß verbundene Benefizium eines Pfarrers von Muri auf, und zwar in dem Sinne, daß damit auch die ihm seiner Zeit ertheilte Pfünde-Kompetenz für den Kanton staatslich zurückgezogen werde.“

Zürich, 8. Juni. Die eidgenössischen Assisen zur Aburtheilung des Zürcher Tonhallekrawalls und sich daran anschließenden Züripustches sind heute nach achtstägigen Verhandlungen zu Ende gegangen. Wegen des Züripustches (Sturm auf die Strafanstalt und Rathhaus) sind eine Reihe von Angeklagten zu 4 bis 10 Monaten Gefängnis, wegen des Tonhallekrawalls zu 1 bis 4 Monaten Gefängnis und Geldbußen verurtheilt worden. Einer der Vertheidiger führte sehr richtig aus, daß von Widerstand gegen die Staatsgewalt bei dem Tonhalle-Bombardement nicht die Rede sein könne, weil die Staatsgewalt sich nicht entfaltet habe, das Militär passiv geblieben sei, deshalb auch nicht ein Widerstand gegen die Staatsgewalt habe stattfinden können, sondern einfach eine an der Tonhalle verübte Vermögensschädigung. Eine recht verständige, vom Schweizer Standpunkte durchaus patriotische, aber die aus Mangel an Bildung und Brodneid erklärte Antipathie der Zürcher gegen die Deutschen streng verurtheilende Rede hielt der Bundsanwalt Weber von Luzern. Er sagt u. A.:

„Es ist nicht ein Kampf gegen unser Fleisch und Blut, wenn wir in unserem Lande die Deutschen an der Felle eines Festes föden, das wir in deutschen Landen ungehindert begehen können? Der Bundesanwalt wendet sich gegen diejenigen, welche die deutsche Feiler aus Opportunitätsgründen unterdrückt wissen wollte. Hätte man sich, mit der gefährlichen Waffe, der Umfänge zu exemplifizieren, sonst könnte es vielleicht jemand einfallen, der Schweiz zuzurufen, die Umstände“ vom 9 bis 11 März beweisen, daß sie nicht mehr im Stande sei, die Freiheit mit der Ordnung zu verbinden. Wenn irgend Jemand, fährt Herr Weber fort, über den Sieg der Deutschen sich freuen sollte, so sind dies die Schweizer. Im Siege der Deutschen steht er den Sieg des Fortschrittes und des Volkstheumes über den Absolutismus und die Prätorianer. In dem Kriege sei die Gerechtigkeit und die Kultur vertreten worden von Deutschland, das auf nichtwürdige Weise angegriffen worden sei. Wehe der Schweiz, wenn die Deutschen unterliegen wären. Im Jahr 1866 habe im Pulverdampf von Savona der habsburger Absolutismus und das Konfessionsfellen müssen; die Kanonen von Wörth und Sedan haben den Baikal gekürzt, nichts sei zufällig in der Geschichte, eines folge vielmehr aus dem anderen mit logischer Nothwendigkeit.“

Madrid, 6. Juni. Im Schooße der Finanz-Kommission haben sich so erhebliche Meinungsverschiedenheiten über das Budget erhoben, daß der Finanzminister Moret y Prendergast schon seinen Rücktritt in Aussicht stellte. Der unionistisch-Abgeordnete Ruiz Capdepone verlangte den Aufschub der vorgeschlagenen Anleihe, bis über das Budget selbst endgültig abgestimmt sein würde. Es wurde eine besondere Sitzung der Kommission anberaumt, um diesen Antrag zu erledigen, welchen Moret als ein Mißtrauensvotum betrachtete. Der Kampf war heftig; aber die Drohung, daß die Regierung die Kabinettsfrage aufzuwerfen bereit sei, wirkte, und der Antrag wurde von der Kommission mit 16 gegen 8 Stimmen abgelehnt. Falls letzterer im Hause erneuert werden sollte, wird er, wie man nach der Zusammenfassung der Kommission berechnen kann, das gleiche Schicksal haben, so daß der Ministerkrisis wieder einmal vorgebeugt ist.

Florenz, 8. Juni. Die Prinzen sind unter den sympathischsten Kundgebungen von Rom abgereist; die Gegner Italiens hatten ihr Möglichstes gethan, um dieselben zu verhindern oder doch abzuschwächen; für das Wüthigen ihrer Absicht suchen sie sich jetzt zu rächen, indem sie geheimnissvolle Gerüchte über allerlei Mirakel in Umlauf setzen, durch welche der Zorn des Himmels über die Verlegung der Hauptstadt Italiens nach Rom sich belunde; namentlich spielen dabei mehrere „Madonnenbilder, welche heiße Thränen vergießen“, eine Rolle. König Victor Emanuel, der bekanntlich sehr bigott ist, fühlt sich nach seiner neuen Hauptstadt wenig hingezogen. Seine Freundin, die Gräfin Mirafiori, welcher er während seiner vorletzten Krankheit zu San Rossore sich als rechtmäßige Gattin antrauen ließ, ist der Ueberfiedelung nach Rom ebenfalls abgeneigt. Sehr einflussreiche Mitglieder der äußersten Rechten verkehren jetzt vielfach in den Salons der Gräfin und suchen durch sie auf den König einzuwirken.

Rom, 5. Juni. Die letzte Enchirlica des h. Vaters Pius IX. an alle Patriarchen, Primaten, Erzbischöfe, Bischöfe und andere Ordinarien, die in Gnade und Verbindung mit dem h. Stuhle stehen, lautet in ihren Hauptsätzen:

Ehrwürdige Brüder, Gruß und apostolischer Segen! Die Wohlthaten Gottes fordern uns auf, seine Güte zu preisen, wenn sie in uns eine neue

Gnade seines Schutzes, einen neuen Ruhm seiner Majestät offenbar werden lassen. Denn jetzt neigt bereits das fünf und zwanzigste Jahr seinem Ende zu, seitdem wir durch Gottes Verfügung das Amt unserer apostolischen Sendung übernommen haben, deren leidvolle Zeiten Euch hienäher bekannt sind, so daß wir nicht nöthig haben, Euch dieselben des Längeren ins Gedächtniß zurück zu rufen. Es ist zur unumstößlichen Gewissheit geworden, ehrwürdige Brüder, durch die Reihe so vieler Leiden, daß die streitende Kirche ihren Weg mitten durch unzählige Kämpfe und Siege verfolgt. Es ist in Wahrheit Gottes Hand, welche die Wechselfälle der Zeiten in der Welt, die der Schmel seiner Füße ist, ordnet und lenkt. Er bedient sich in der That oft gebrechlicher und geringsüßiger Werkzeuge, um die Beschlässe seiner Weisheit zu erfüllen. Jesus Christus, unser Herr, Urheber und höchster Lenker der Kirche, die er mit dem Preise seines Blutes sich erkauft, hat mit Rücksicht auf die Verdienste des heiligen Petrus, des Apostelfürsten, der auf diesem römischen Stuhle beständig fortlebt und wirkt zum großen Ruhme seines Namens und zum Frommen seines Volkes, sich unserer Schwachheit und Unvollkommenheit erbarmt während der langen Zeit unseres apostolischen Dienstes. Also gestützt auf seinen göttlichen Schutz und uns beständig bedienend des Rathes unserer ehrwürdigen Brüder, der Cardinale der heiligen Römischen Kirche, und auch nicht selten nur des Euren ehrwürdigen Brüder, die Ihr Euch hier in Rom zusammengefunden habt, diesen Stuhl der Wahrheit durch den Glanz Eurer Tugend und die einmüthige Ergebenheit erhellend, sind wir im Stande gewesen, im Laufe unseres Pontifikats, nach unserem Bunsche und dem der katholischen Welt, durch eine dogmatische Definition die unbefristete Empfängnis der jungfräulichen Gottesmutter zu verkünden und göttliche Ehren einer großen Menge von Heroen unserer Religion zu decretiren, und zweifeln nicht, daß von ihnen und besonders von der Mutter Gottes ein gerechter Schutz der katholischen Kirche in so unheilvollen Zeiten gesendet werden wird. Auf gleiche Weise haben wir vermöge des göttlichen Schutzes und der göttlichen Macht das Licht des wahren Glaubens verbreiten können, indem wir evangelische Arbeiter in entlegene und selbst unwirthliche Gegenden entsendeten; haben in vielen Ländern die Ordnung der kirchlichen Hierarchie errichtet; haben durch eine stieliche Verdamnung die der menschlichen Vernunft, den guten Sitten und nicht wenig der Kirche oder dem Staate schädlichen Zerfährnisse vernichtet, die namentlich in unserer Zeit überhand genommen haben. Desgleichen haben wir uns mit Hilfe Gottes bemüht, in den Theilen Europas sowohl wie Amerikas die bürgerliche und kirchliche Machtphäre durch ein Band der Eintracht, so fest und stark wie möglich, zu vereinigen und auch für eine große Zahl von Bedrängten der Orientalischen Kirche zu sorgen für die wir von Anfang unserer apostolischen Amtstätigkeit eine besondere väterliche Barmherzigkeit empfunden haben. Endlich ist es uns noch jüngst verlichen gewesen, das Werk des dokumentischen vatikanischen Konzils zu unternehmen und ans Licht zu rufen, dessen Suspension wir indessen, nachdem man schon sehr große Brüche von demselben eingetretet hatte und die Kirche noch andere erwartete, in Folge bekannter Ereignisse haben decretiren müssen. Bei alle dem indessen, ehrwürdige Brüder, haben wir es nie vernachlässigt, mit Gottes Hilfe die Obliegenheiten zu erfüllen, welche uns die Rechte und Pflichten unserer politischen Machtvollkommenheit auferlegten. Die Glückwünsche und Beifallsspenden, welche, wie Ihr Euch erinnert, den Anfang unseres Pontifikats begrüßten, verwandelten sich demnach in kurzer Zeit in Injurien und Verfolgungen, daß wir uns gezwungen sahen, aus dieser heil geliebten Stadt ins Exil zu gehen. Doch waren wir nicht so bald in Folge des gemeinsamen Berathens und des werthvollen Schutzes aller katholischen Völker und Kirchen diesem apostolischen Sitz zurück gegeben, als wir auch alle unsere Sorge und Kraft darauf verwendeten, unseren getreuen Unterthanen dieses solide und untrügliche Wohlfahrn zuzumachen zu lassen, in welchem wir immer die wichtigste Obliegenheit unserer bürgerlichen Herrschaft gesehen haben. Aber ein mächtiger Nachdruck begehrt die Länder unserer weltlichen Herrschaft, so hartnäckig die Rathschläge der verderblichen Seiten unserer väterlichen und wiederholten Ermahnungen und Klagen vor und bemächtigt sich zuletzt, wie Ihr wohl wißt, die Unversämtheit des verloreren Sohnes, von dem das Evangelium spricht, der weitem übertreffend, mit der Gewalt der Waffen dieser Stadt, die er für sich in Anspruch nahm, und hält sie jetzt, allem Rechte entgegen, in seiner Gewalt, gleich einer Sache, die ihm gehört. Wir können uns, ehrwürdige Brüder, nicht eines Gefühls tiefer Ernüchterung erwehren wegen einer so ruchlosen Usurpation wie die, welche wir erdulden. Wir sind auf tiefe Bedrängnis über einen so furchtbaren Plan, dessen Absicht dahin geht, nach Vernichtung unserer bürgerlichen Herrschaft auch, wenn das nur möglich wäre, unsere geistliche Gewalt und das Reich Jesu Christi auf Erden zu zerstören. Bestürmen erfüllt uns beim Anblicke so großen Unheils und besonders desjenigen, durch welches das ewige Heil unserer Völker in Gefahr gebracht wird. Den größten Schmerz in all diesen Bitterkeiten bereitet uns der Umstand, daß wir durch die Unterdrückung unserer Freiheit verhindert sind, die für so viele Uebel notwendigen Heilmittel ins Werk zu setzen. Zu diesen Ursachen unserer Traurigkeit, ehrwürdige Brüder, füge ich noch jene lange schmerzliche Reihenzahl von Leiden hinzu, welche so lange Zeit hindurch die höchst edle französische Nation überfallen und betrübt haben, Leiden, die in diesen Tagen sich ins Unendliche vermehrt haben durch alle jene vollständig unerhörten Exzesse, deren Urheber eine Bande blutdürstiger und verrannter Leute waren, besonders aber die schauderhafte, verbrecherische und ruchlose Schandthat, so in dem Morde unseres ehrwürdigen Bruders, des Erzbischofs von Paris, vollzogen wurde. Ihr begreift leicht, welcherlei Empfindungen in uns diese unglückseligen Vorfälle nach rufen mußten, welche die ganze Welt mit Entsetzen und Schaudern erfüllt haben. Endlich aber, ehrwürdige Brüder, haben wir noch eine viel größere Bitterkeit dadurch, daß wir so viele rebellische Söhne, durch so zahlreiche Gelübde und Sanktionen gebunden, ihre Strafe wandeln sehen, ohne sich im geringsten um unsere Stimme und ihr Heil zu kümmern, indem sie die ihnen von Gott gewährte Zeit der Buße verachlässigen und lieber durch ihren Starrsinn den Born der göttlichen Rache nach rufen, als rechtzeitig die Wohlthat des Erbarmens zu erstreben. Nun wohl, inmitten so vieler Wechselfälle sehen wir durch die Gnade des barmherzigen Gottes schon gegenwärtig den Geburtsstag unserer Erhebung, worin gleicher Weise, wie wir dem glückseligen Petrus auf seinem Stuhle gefolgt sind, obgleich sehr weit entfernt von seinen Verdiensten, wir uns ihm gleich faden an Jahren in der Dauer des apostolischen Dienstes. Das ist gewiss ein neues, einziges und großes Geschenk der göttlichen Güte und uns allein gewährt durch die Fügung Gottes in einer so langen Reihe unserer sehr heiligen Vorgänger während des langen Verlaufs von neunzehn Jahrhunderten. Darin erkennen wir das göttliche Wohlwollen um so mehr, als wir uns in dieser Zeit würdig geworden sehen, die Verfolgung für die Gerechtigkeit zu erdulden. Wir sehen auch die wundervollen Gefühle der Ergebenheit und Liebe, welche das christliche Volk an allen Enden der Welt so lebhaft befeuert und dasselbe mit einem einstimmigen Triebe zu diesem Stuhle treibt. Da diese Gaben uns gegen unser Verdienst gegeben sind, so finden wir unsere Kraft durchaus ungenügend zur Erfüllung der Pflicht, Gott den so schuldigen Dank zu geben. Darum, ehrwürdige Brüder u.

London. Es läßt sich auch nicht annähernd feststellen, wie große Summen England während des jüngsten Krieges zur Mildeung des beiderseitigen Unglücks gesendet hat, indem viele der Spenden durch Privatkanäle geflossen sind, die sich jeder Berechnung entziehen. Soweit indessen thunlich, hat ein Herr Fry, Verfasser eines jährlichen Almanachs über die Wohlthätigkeits-Anstalten Londons, die hauptsächlichsten öffentlichen Sammlungen zusammengeestellt und die Summe von 617,317 £. (über

4,115,000 Thlr.) herausgerechnet. Dies begreift die Sammlungen des hiesigen deutschen Zentralkomitees mit 40,968 z. ein. Allerdings haben die londoner Wohltätigkeitsanstalten — Hospitäl, Armenhäuser, Kinder-Bewahranstalten u. s. w. — unter diesen Spenden gelitten, sind die Beiträge für dieselben nicht so bedeutend wie in den vorhergehenden Jahren.

Der „Südd. Pr.“ schreibt man aus Petersburg: Dem Herrn Paul Muchanoff, welcher früher das Unterrichtsweisen in Polen leitete, hält die „Dst. Ztg.“ eine rührende Grabrede. Der Mann ist aber lebendig, munter und gesund. Der Korrespondent verwechselte ihn mit einem seiner Verwandten Herrn Nikolais Muchanoff, Ober-Borschneder, früher Gehilfe des Ministers der Aufklärung und dann des Ministers des Auswärtigen. Dieser allgemein geachtete Staatsmann starb bereits vor mehreren Wochen und es erschien selbst der Kaiser bei seinem Begräbnisse.

Bukarest. Die Stelle in der Thronrede des Fürsten Karl, welche von den finanziellen Verhältnissen des Landes und der rumänischen Eisenbahnanlage handelt, lautet wörtlich:

Mein Ministerium wird Ihnen das seit so langer Zeit unmotiviert liegende Gesetz zur Tilgung der schwedischen Schuld vorlegen. Wachen Sie sich die großen Schwierigkeiten klar, in welchen der Staatskass und der öffentliche Kredit sich befinden und votieren Sie dieses Gesetz vor allen anderen. In den Ausgaben des Budgets pro 1871 hat mein Ministerium bedeutende Reduktionen vorgenommen; mögen Sie dieses Budget, aber auch jenes pro 1872 votieren. Mein Ministerium wird Ihnen auch noch andere Gesetze vorlegen und zwar: das Kommunalgesetz, das Gesetz über die Konvention bezüglich der russischen Konsularjurisdiction, das Gesetz über die Konvention mit Oesterreich-Ungarn bezüglich des Anschlusses der Eisenbahnen, ein Gesetz über die Dual-Tagen in den Donauhäfen, die Modifikation der Heeres-Organisation, das Unterrichtsgesetz u. m. a. Die Eisenbahnfrage wird der Gegenstand der ernstesten Aufmerksamkeit sein. Mein Ministerium hat die Konzeptionäre auf zivilrechtlichem, sowie auf strafgerichtlichem Wege verlagert. Meine Regierung wird Ihnen alle einzelnen Pflichten, die diese Frage bisher durchgemacht hat und den gegenwärtigen Stand derselben vorlegen. Was mich betrifft, so dürfen Sie sich überzeugt sein, daß ich kein Opfer scheuen werde, um gewissenhaft die hohe Mission zu erfüllen, welche das Vertrauen der Nation mir übertragen hat. (Stürmischer Beifall der Deputierten und der Galerien.)

Lokales und Provinzielles.

Posen, 13. Juni.

Die Zusammenberufung der Provinzial-Landtage ist von St. Maj. genehmigt und der Minister des Innern ermächtigt worden, den Tag der Eröffnung nach den obwaltenden Verhältnissen zu bestimmen. Demgemäß ist, wie der „Staatskanz.“ (Nr. 33) meldet, der Provinzial-Landtag des Großherzogthums Posen auf den 20. d. M. festgesetzt worden. Wie wir hören, wird die Eröffnung des Landtages an dem bezeichneten Tage, Vormittags 12 Uhr in dem ständischen Sitzungssaale hier selbst stattfinden, nachdem am demselben Tage um 10 Uhr Vormittags ein Gottesdienst und zwar für die evangelischen Mitglieder in der Kirche St. Pauli, für die katholischen in der Pfarrkirche ad St. Mariam Magdalenam vorausgegangen. Zum fgl. Kommissarius ist der Oberpräsident Graf Königs-Mark, zum Marschall Graf v. d. Schulenburg auf Fillehne und zum Vizemarschall der Rittergutsbesitzer Graf von Poninski auf Wreschen vom Könige ernannt worden.

Der kommandirende General Hr. v. Kirchbach reist heute zu den Empfangsfestlichkeiten nach Berlin ab.

Zum Wollmarkte wurden von gestern früh bis heute noch angefahren 687½ Ztr., davon 256 Ztr. feine, 389½ Ztr. Mittel-, 42 Ztr. ordinäre Wollen, und ist hiermit die Zufuhr beendet. Im Ganzen betrug dieselbe 22,033 Ztr. 37 Pfd. und zwar 1200 Ztr. 80 Pfd. extrafeine, 7433 Ztr. 25 Pfd. feine, 12,163 Ztr. 25 Pfd. Mittel-, 1236 Ztr. 7 Pfd. ordinäre Wollen. Im vorigen Jahre belief sich die Zufuhr auf

23,535 Ztr. (also 1502 Ztr. mehr), davon 1131 Ztr. extrafeine, 11,303 Ztr. feine, 10,495 Ztr. Mittel-, 606 Ztr. ordinäre Wollen.

XX Mit dem heutigen Tage ist der diesjährige Posener Wollmarkt als beendet zu betrachten, schließend mit fester Stimmung und reger Kauflust. Der Verlauf unseres Marktes war ein befriedigender, die Erwartungen eines größeren Preisdrukts nach dem überraschend ungünstigen Breslauer Markt sind nicht in Erfüllung gegangen, es ist vielmehr eine Steigerung der Preise gegen den ersten Markttag zu konstatiren. Soweit die an unserem Markte bezahlten Preise sich annähernd feststellen lassen, sind solche wie folgt zu normiren:

Für feine Wollen	75—80 Thlr.,
„ mittelfeine Wollen	72—78 „
„ mittel Dominalwolle	68—72 „
„ Dominalwolle	58—66 „
„ Ruftalwolle	54—58 „
„ blaue Färbungswollen	50—53 „
„ graue Wollen	48—50 „

Das noch unverkaufte Quantum wird theils dem Berliner Markte zugeführt, theils auf hiesiges Lager genommen, welches letztere durch die noch herankommenden Wollen den im Laufe des Jahres unseren Platz besuchenden Händlern und Fabrikanten gewiß eine reichhaltige Auswahl bieten wird. Wir berichten noch, daß die Verlegung des diesjährigen Marktes nach dem Sapiehaplage allgemeine Anerkennung gefunden hat, zu wünschen blieb nur, daß eine größere Anzahl von Zelten errichtet worden wäre.

Von französischen Gefangenen gehen in den Tagen vom 13. (Dienstag) bis zum 16. d. M. 4 Gefangene mit je 1100 Mann ab.

Ein wichtiger Plenarbeschluss des Obertribunals, betreffend die Pensionen der von der Staatsregierung angeordneten Polizeibeamten, ist unterm 1. Mai d. J. dahin erlassen: Im § 3 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 sind unter den Gehältern der von der Staatsregierung angeordneten besonderen Beamten, welche der Staat zu tragen hat, die diesen Beamten nach ihrer Verlegung in den Ruhestand zu gewährenden Pensionen begriffen.

Wittow, 8. Juni. [Patriotische Gabe. Chaussee. St. Vincenzverein. Fleischermonopol.] Der Stadtrath und Kommissionsrath Joseph Heilbrunn zu Gnesen hat bei seiner Ueberfiedelung nach Posen dem diesseitigen Regierungs-Bezirks-Kommissariat des Nationalbanks für Invaliden als Andenken ein Geschenk von 100 Thln. zugewandt. Der Bau der Chaussee zwischen Gnesen und Gonsawa über Rogowo, dessen Inangriffnahme wegen der kriegerischen Ereignisse des Vorjahres unterbrochen war, wird jetzt eifrig betrieben und so dem längst gefühlten Bedürfnisse der Jassener der Kreise Gnesen, Mogilno und Schubin nach dieser für den Verkehr und Handel höchst wichtigen Straße abgeholfen. Der hiesige St. Vincenz-Verein, dessen Gründer und Vorsteher der hiesige Geistliche Nozowit und dessen Tendenz die Fortbildung der katholischen Seelen ist, feierte gestern sein erstes Stiftungsfest im hiesigen Eichenwaldchen, zu welchem mehrere Geistliche und Gutsbesitzer der Umgegend erschienen waren. Am Schluss des Festes hielt der Geistliche Nozowit eine Ansprache an die Festtheilnehmer, worin er besonders zur Eintracht und zum treuen Festhalten an dem Schiffein Petri, das jetzt großen Gefahren ausgesetzt sei, ermahnte. Vom 1. d. M. ab ertheilt daselbst außer dem Gründer des Vereins zweimal wöchentlich Unterricht resp. haben laufende Vorträge zugeagt der hiesige praktische Arzt Dr. Bangiewicz, der Kammerer Bartenberg und mehrere Geistliche der Umgegend. Während gegenwärtig überall das Bestreben herrscht, jedes Monopol zu beseitigen, scheint in der hiesigen israelitischen Gemeinde ein Kopf, wie er sich vielleicht nirgends in unserer Provinz finden mag, nicht verschwinden zu wollen. Wie in vielen anderen Gemeinden, wird auch hier durch eine Lage auf das losere (nach dem Ritus der Israeliten zum Genuße erlaubte) Fleisch, die sog. Skupta, ein Theil der Gemeindefinanzen aufgebracht. So wird für ein Lamm 7 Sgr., ein Kalb 11 Sgr., ein Kind 2 Thlr. 5 Sgr. Steuer gezahlt. Abgesehen davon, daß dies eine nach ungelunden Prinzipien veranlagte Steuer ist, indem manche zahlreiche arme Familie eine bedeutende Abgabe auf ihre Lebensbedürfnisse zahlen muß, während eine reiche kleine Familie dabei billig fortkommt, wird hier diesem Uebelstande noch dadurch die Krone aufgesetzt, daß selbst für ein nach dem Ritus der Juden zum Genuße nicht erlaubtes Stück Vieh diese Abgabe erhoben wird, ein Uebel, das zur Folge hat, daß die hiesigen christlichen Fleischer auf dieses Risiko hin nicht „loscher“ schlagen.

Telegraphische Börsenberichte.

Wien, 12. Juni, Nachmittags 1 Uhr. Getreidemarkt. Wetter schön. Weizen höher, hiesiger loco 8, 20, fremder 8, 5, pr. Juni 7, 24, pr. Juli 7, 28, pr. November 7, 28. Roggen höher, loco 6, 20, pr. Juni 5, 22, pr. November 5, 28. Rüböl steigend, loco 14½, pr. Oktober 14½, Reinsöl loco 11½, Spiritus loco 20½.

Breslau, 12. Juni, Nachm. Spiritus 8000 Kr. 16½. Weizen pr. Juni 77. Roggen pr. Juni 49, pr. Juli-August 4½, pr. September-Oktober 52. Rüböl loco 14, pr. Juni 13½, pr. September-Oktober 12½.

Bremen, 10. Juni. Petroleum ruhig, Standard white loco 6½. Hamburg, 12. Juni, Nachmittags. Getreidemarkt. Weizen loco geschäftslos, aber fest, auf Termine höher. Roggen loco gutes Konsumgeschäfts, auf Termine fest. Weizen pr. Juni-Juli 127-pfd. 2000 Pfd. in Mt. Santo 159 B., 158 G., pr. Juli-August 127-pfd. 2000 Pfd. in Mt. Santo 159 B., 158 G., pr. August-September 127-pfd. 2000 Pfd. in Mt. Santo 160 B., 159 G., pr. September-Oktober 127-pfd. 2000 Pfd. in Mt. Santo 160 B., 159 G., pr. Roggen pr. Juni-Juli 111 B., 110 G., pr. Juli-August 111 B., 110 G., pr. August-September 112 B., 111 G., pr. September-Oktober 112 B., 111 G. Hafer 2 Mt. billiger verkauft. Gerste flau. Rüböl fest, pr. Oktober 28. Spiritus fest, loco und pr. Juni 21½, pr. Juli-August 21½, pr. August-September 21½.

London, 12. Juni. Getreidemarkt (Anfangsbericht.) Weizen und Rüböl zu letzten äußersten Preisen gehandelt. Gerste und Mais stetig. Geringere Paferforten williger.

London, 12. Juni, Vormittags. Die Getreidezufuhren vom 3. bis zum 9. Juni betrugen: Englischer Weizen 3577, fremder 10,008, englische Gerste 158, fremde 5512, englische Malzgerste 14,760, englische Hafer 665, fremder 79,734 Quartes. Engl. Mehl 15,030 Sack, fremdes 4420 Sack.

Liverpool, 10. Juni, Nachmittags. Baumwolle (Schlußbericht): 20,000 Ballen Umsatz, davon für Spekulation und Export 10,000 Ballen. Fest. Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

Middling Orleans 8½, middling amerikanische 8½, fair Dhollerah 6½.

ten mögen und die jüdischen Fleischer ohne eine wirksame Konkurrenz das schlechte Fleisch zu enormen Preisen verkaufen können, wodurch hier eine ungläubliche Fleischtheuerung herrscht. Die von verschiedener Seite beantragte Aufhebung dieser Fleischsteuern ist in Folge der Seitens der hiesigen jüdischen Fleischer in Szene gesetzten Agitation dagegen, welche ihr Monopol erhalten wissen wollen, ohne Erfolg geblieben. Der einzige Weg zur Beseitigung des Uebels wäre vielleicht eine Waffenspetition an die k. Regierung, dem dergestalt formulirten Gemeinde-Etat die Genehmigung zu verweigern.

Staats- und Volkswirtschaft.

Weimar, 12. Juni, Nachmittags. (Tel.) [Wollmarkt.] Wegen ungünstiger Witterung, die indess den Fortgang des Geschäftes nicht behinderte, schwacher Marktbesuch. Preisaufschlag gegen das vorige Jahr 1½ bis 1¾ Thlr. pr. Stein. Bessere Qualitäten gingen zu 12 bis 12½, geringere zu 10 bis 11½ Thlr. ab. Die Wägen sind im Allgemeinen befriedigend.

Berichte.

* Der Frankfurter Schlittschuh-Club hat in Erwägung, daß die herrschende Witterung eine Wiederaufnahme seiner Thätigkeit in nahe Aussicht stellt, seine Mitglieder zu einer Generalversammlung auf Sommer-Anfang, 21. Juli, eingeladen.

* Junger nobel! Dr. Stroussberg präsidirte in Königsberg der Generalversammlung der von ihm ebenfalls gebauten Ostpreussischen Eisenbahn in voriger Woche und verzichtete als Vorsitzender des Verwaltungsrathes auf die ihm nach den Statuten zukommende Tantidme. Nun muß man, um die Bedeutung dieses generösen Verzichts recht zu begreifen, wissen, daß diese Bahn noch niemals eine Dividende abgeworfen hat, daß die mit 100 Thlr. gezeichneten Aktien 36 stehen und daß Herr Stroussberg den Aktionären erklärt, die Prioritäts-Aktionäre hätten beinahe 1½ pSt. Zinsen erhalten, wenn nicht der Handelsminister hiergegen Einspruch erhoben hätte. Graf Zhenyits soll nämlich die Vertheilung von Zinsen bei einer Bahn, die nichts Reelles verdient und der es an Allem gebricht, was eine ordentliche Eisenbahn haben muß, für Raubwirtschaft erklärt haben. Unter solchen Umständen hatte der Präsident des Verwaltungsrathes gut verzichtet. (Zit.)

Verantwortlicher Redakteur Dr. jur. Wajner in Posen.

Angesommene Fremde vom 13. Juni.

KLIVUS HOTEL DE BRESE. Die Rittergutsbes. Marini aus Lomowo, Graf Winski und Graf Starob aus Posen, Wendorf aus Zbyschowo, Lieut. Westphal und Port-Rand. Thilo aus Frankreich, Fabrikbesitzer Jacobi aus Glogau, die Kaufl. Manasse aus Berlin, Kollmann aus Köln. Schirmer aus Barmen und Stierg aus Breslau.

HELVET HOTEL DE BRESE. Die Rittergutsbes. Baron v. Winterfeld aus Mür-Goslin, Graf Dobrynski aus Lomowice, von Bernuth a. Borowo, Gutsbesitzer von Wipinski aus R.-Polen, Buchhändler Laffer aus Stargard, Port-Rand. von Nathusius aus Lissa, die Kaufl. Kallensche und Neurer aus Berlin, Bab aus Hamburg, Franke aus Magdeburg, Frey aus Neukettin und Lehmann aus Stettin.

STERNS HOTEL DE L'EUROPE. Die Rittergutsbes. Graf Szolbrski aus Popowo, Graf Dobrynski nebst Frau aus Lomowice, von Gajpiti nebst Frau aus Grolowice, von Wladowicz aus Targowice, Bevollmächtigter von Krenit aus Konin, Rittmeister Schimmelpfennig von der Oge aus Schwesing, Hauptmann von Glesnapp aus Wittow, Lieut. von Hertwig aus Frankreich, die Kaufl. Wenzel aus Reichenbach, Wollheim a. Breslau und Frau Dönitz aus Nordhausen.

Neueste Depeschen.

Versailles, 12. Juni. In der Nationalversammlung verliest der Präsident ein Schreiben Jovindes, welcher, in den Departements Manche und Haute-Marne gewählt, anzeigt, daß er eventuell die Wahl für Haute-Marne annehme. Der Finanz-Minister bringt einen Gesetzentwurf betreffend die Einführung neuer Steuern im Betrage von 463 Millionen ein. Mehrere Deputierte schlagen die Ueberweisung an eine Spezialkommission vor. Thiers schlägt die Ueberweisung an die Budgetkommission vor, welche mit der Frage vertraut sei; dadurch werde Zeitverlust vermieden. Die Ueberweisung an die Budgetkommission wird angenommen. Thiers schlägt vor, die Versammlung möge, um ihre Zufriedenheit mit der Armee auszudrücken, einer Revue beizohnen, welche am Sonntag in Paris vor der Militärschule stattfindet.

middling fair Dhollerah 5½, good middling Dhollerah 5½, Bengal 5½, Rum fair Domra 5½, god fair Domra 7, Pernam 8, Smyrna 7, Egyptische 5½. Amsterdam, 10. Juni, Nachmittags 4 Uhr 30 Minuten. Getreide-Markt (Schlußbericht). Roggen pr. Juli 204. — Schönes Wetter. Antwerpen, 10. Juni, Nachmittags 2 Uhr 30 Minuten. Getreide-Markt. Weizen flau, dänischer 36. Roggen unverändert, Königsberger 24. Hafer ruhig, russischer 20. Gerste flau, Stettiner 22½. Petroleum-Markt. (Schlußbericht). Raffinirte, Type weiß, loco 49½ bz. und B., pr. Juni 49½ B., pr. September 52½ bz. u. B., pr. September-Dezember 54 bz., 54½ B. Steigend.

Meteorologische Beobachtungen zu Posen.

Datum.	Stunde.	Barometer 233' über der Höhe.	Therm.	Wind.	Wolkensform.
12. Juni	Nachm. 2	27° 7" 15	+ 10° 3	D 2	bedekt. Ni.
12. "	Abnds. 10	27° 8" 40	+ 10° 5	D 2	trübe. Ni.)
13. "	Morgs. 6	27° 8" 66	+ 10° 0	D 2	bedekt. Ni.

Regenmenge: 24,5 Pariser Kubitzoll auf den Quadratzuß.

Wasserstand der Warthe.

Posen, am 12. Juni 1871, Vormittags 8 Uhr, 2 Fuß 3 Zoll. 13. " " " 2 " 4

Märkisch-Posener Eisenbahn.

Ankunft.	Abgang.
Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min.	Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min.
Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 "	Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 "
Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 "	Personen-Zug . . . 11 " 29 "
Personen-Zug Abends . . 10 " 14 "	Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "

Personen-Zug Vormittags . 10 Uhr 26 Min. Personen-Zug Morgens . . . 5 Uhr 59 Min. Personen-Zug Nachmittags . 3 " 4 " Gemischter Zug Vormittags 6 " 57 " Gemischter Zug Abends . . 6 " 14 " Personen-Zug . . . 11 " 29 " Personen-Zug Abends . . 10 " 14 " Personen-Zug Nachmittags 4 " 24 "